

δεύουσιν εἰς Ἀθήνας, οἱ δὲ Ποριανοὶ εἰς τὸ Βυζάντιον.

I. Γ. Α.

ΠΑΡΘΕΝΑΓΩΓΕΙΑ.

Οφείλομεν ἐπαίνους καὶ εὐχαριστίας πρὸς τὴν κοινὴν ἡμῶν μητέρα καὶ τροφὸν, τὴν Μεγάλην τοῦ Χριστοῦ Ἐκκλησίαν, ὅτι πρὸς τοὺς ἄλλοις ἀγαθοῖς φροντίζεις ἐπιμελῶς καὶ περὶ τῆς δεούσης τῶν κορασίων τοῦ Γένους εὔσεβοῦς καὶ χρηστῆς μαθήσεως καὶ παιδαγωγίας, αὐτενὶ τῆς ὁποίας οὐδεμίᾳ κοινότης ἀκμάζει καὶ εύτυχεῖ, οὕτε μένει ἕσυχος καὶ ἀπρόσθλητος ἕπειδουλὰς καὶ τὰς ποικίλας μηχανὰς τῶν ἐτεροδόξων. Διὰ ταῦτα μετὰ πολλοῦ σεβασμοῦ ἀπονέμομεν τὴν δικαίαν τιμὴν πρὸς τε τὸν νῦν εὐκλεῶν πατριαρχεύοντα κύριον Ἀνθίμον καὶ τὴν περὶ αὐτὸν Ἱερὸν Σύνοδον δι' ὅσην καταβάλλουσι προσοχὴν καὶ μέριμναν ἐπὶ τῆς σπουδαιοτάτης ταύτης ὑποθέσεως, δηλαδὴ τῆς καταλήκου καὶ ἀρίστης ἐκπαιδεύσεως τῶν ἡμετέρων γυναικῶν, μὴ ἀμελουμένης ἀμα τῆς παιδείας τῶν ἀνδρῶν.

Εἴδομεν ἄσμενοι σήμερον βιβλιάριον τὸ ἐπιγραφόμενον. Διοργανισμὸς τῶν ἐν Κωνσταντινουπόλει καὶ ἐν ἀπάσαις ταῖς τῷ Οἰκουμενικῷ θρόνῳ ποκειμέναις ἐπαργύραιεσσυνεστημένων, ἡ συστήθησομένων Ἑλληνικῶν παρθεναγωγείων, οὗ προηγεῖται ἡ περὶ τῆς ἐγκρίσεως αὐτοῦ ἐκδοθεῖσα παρὰ τῆς Μ. τοῦ Χριστοῦ Ἐκκλησίας Πατριαρχικὴ καὶ Συνοδικὴ ἐγκύκλιος ἐπιστολὴ, ἀφορρῶσα τὴν ἐπαντίκα τούτῳ συλλεγεῖσαν ὑπὸ Δ. Ν. Φωτίλα, Ἐγκυλοπαιδείαν τῶν κορασίων, ἐκδιδομένην εἰς εἰκοσι τομίδια ἀδείᾳ καὶ ἐγκρίσει τῆς αὐτῆς τοῦ Χριστοῦ Μ. Ἐκκλησίας. Ἐν Κωνσταντινουπόλει, ἐκ τοῦ Πατριαρχικοῦ Τυπογραφείου. 1851. Διελθόντες δὲ αὐτὸν εὑρομενοὶ καὶ κρίνομεν προχείρως καὶ αὐτοσχεδίως τὰ ἐν αὐτῷ κατάλληλα καὶ εὔστοχα σχεδὸν πάντα πρὸς τὸν σκοπὸν δι' ὃν ἐγένοντο, καὶ διὰ τοῦτο σπειδομενοὶ οἵοις νόμοις ἀποδόσωμεν τὸν ἀνήκοντα ἔπαινον καὶ πρὸς τὸν κύριον Φωτίλαν, συντάκτην τοῦ ὄργανου, καὶ τῆς Ἐγκυλοπαιδείας τῶν κορασίων, συντάντες ἀμφότερα εἰς τὴν παραδοχὴν καὶ χρήσιν τῶν κορασιακῶν σχολείων κατὰ τὸ μέτρον τῆς χρέας καὶ τῆς ἐξ αὐτῶν ὠφελείας.

Ἀλλ' οὕτε τὸ πρὸς τὴν Μεγάλην τοῦ Χριστοῦ Ἐκκλησίαν βαθύτατον σέβας ἡμῶν, οὕτε ἡ πρὸς τὸν ζῆλον καὶ τὴν φιλογένειαν τοῦ συγγραφέως ὑπόληψις δὲν μᾶς ἐμποδίζει νὰ σημειώσωμεν χάριν τοῦ τελειοτέρου, ὅτι εὐκταῖον, ἐὰν καὶ τὸ ὑπὸ τῆς συγγραφῆς ἥτον ἐλληνικῶτερον ὄπωσοῦν καὶ γλαφυρό-

τερον, ἵνα θεωρῆται καὶ ὠφελῆ ὡς τυπικότερον; (έπειδὴ μία ἡ γλῶσσα καὶ οὐχὶ δύω, παλαιὰ καὶ νεωτέρα, ἀλλὰ μία παραλλάσσουσα ἐκπαλαι κατὰ καροὺς καὶ ἐκ καιρικῶν περιστάσεων παρερχομένων, ὡς παρετήρησαν ὅρθως καὶ μεγάλοι τῶν νεωτάτων φιλολόγων τῆς Ἐσπερίας περὶ τῆς ἡμετέρας γλώσσης) καὶ ἀναγκαῖον προσέτι, ἐὰν ἔλειπεν ὅλως ἀπὸ τὴν ἐκπαίδευσιν τῶν κορασίων τοῦ ἔθνους ἡ μάθησις τῆς Γαλλικῆς γλώσσης, πάντη περιττὴ καὶ ἔχρηστος, γινομένη καὶ ἀρχὴ καὶ ἀφορμὴ πολλῆς διεσφρορᾶς καὶ ἀσεβείας καὶ ἐπικινδύνων σχέσεων πρὸς τε τὴν θρησκείαν καὶ περὸ τὴν μάθησιν τοῦ Γένους, καὶ ἐπομένως αἰτία ἐν μέρει μεγάλης καὶ θλιβερᾶς ἀποτυχίας τοῦ σκοποῦ, δι' ὃν ἐκπαίδευται τὸ γυναικεῖον φύλλον. Ήμεῖς νομίζομεν, ὅτι ἡ γαλλικομανία τῶν γυναικῶν τοῦ Βυζαντίου καὶ τῶν Ἀθηνῶν καὶ εἶπον ἀλλαχοῦ ἐξηπλώθη ἐξ ἀπομιμήσεως ἀλόγου τῶν παλαιῶν Βυζαντίδων ἐπατριδιστῶν, αἵτινες σπουδάζουσαι πρώτον περὶ τὰ Ἑλληνικὰ καὶ ἀλλας πολλὰς γνώσεις ἡδύναντο εὐλόγως καὶ ἀκινδύνως νὰ θηρεύωσι καὶ μίαν εὐφωπακέην γλῶσσαν, τὴν κοινοτέραν. Άλλας σήμερον τὸ ἔθνος θεραπεύεται κατ' ὅλιγον ἀπὸ τὴν νοσηρὰν ταύτην ὀρεξίν. Σημειωτέον ὅμως, ὅτι ήμεῖς δὲν ἀπαγορεύομεν πάντας τὰ γαλλικά, ἀλλὰ λέγομεν ὅτι, ἀρκεῖ νὰ γίνεται ἡ πᾶσα διδασκαλία τῶν ἡμετέρων γυναικῶν ἐν τῇ ἔθνει ἡμῶν γλώσσῃ καὶ καλῶς διορθωμένη, καὶ οὕτως ὥστε νὰ γίνωνται ἀγαθαὶ οἰκοδέσποιναι, μητέρες καὶ σύζυγοι τῶν ἡμετέρων ἀνδρῶν. Τοῦτο ἔστω παρ' ἡμῖν τακτικὸν καὶ κανονικὸν, ἵνα ἔχωμεν, ὡς προδίπομεν ὄφελος καὶ οὐχὶ βλάβην ἐκ τῆς μαθήσεως τῶν κορασίων. Ἐξωτερικῶς δὲ δύνανται τὰ κοράσια τῶν πλουσίων τῶν ἔχοντων καὶ σχέσεις ἀναγκαῖας καὶ μεγάλας, πολιτικὰς ἡ ἀλλας, μετὰ τῶν ἀλλογενῶν καὶ ἐτεροδόξων νὰ μανθάνωσιν ὅποιαν δύποτε ξένην γλῶσσαν θέλωσιν ἴδιετέρως κατ' οἶκον, καὶ ἐξω τῶν ἡμετέρων παρθεναγωγείων.

I. Γ. Λ.

Ἄντιοχος ὁ Τρίτος ἔγραψε ταῖς πόλεσιν, ἃν τι γράψῃ παρὰ τοὺς νόμους κελεύων γενέσθαι, μὴ προσέχειν ὡς ἡγονοκότι.

Τῶν δὲ τὴν θυγατέρα μνημένων αὐτοῦ, τὸν ἐπιεικῆ τοῦ πλουσίου προτιμήσας (ὁ Θεμιστοκλῆς), ἔνδειχ, ἐφιζητεῖν χρημάτων δεόμενον μᾶλλον, ἡ χρήματα ἀνδρός.

Χωρίον δὲ πωλῶν (οἱ αὐτοὶ), ἐκέλευσε κηρύστειν, ὅτε τε καὶ γείτονα, χρηστὸν ἔχει.

ΒΙΟΓΡΑΦΙΑ.

ΕΥΓΕΝΙΟΣ ΣΤΗΣ. (EUCENE SUE.)

Ἐρχόμεθα σήμερον νὰ δώσωμεν εἰς τοὺς ἀναγνώστας μας ὄλιγας τινὰς πληραφορίας, περὶ τοῦ

μεγάλου τούτου, σοφοῦ καὶ πολιτικοῦ ἀνδρὸς, καὶ οὐ γένει περὶ τοῦ ἐπισημοτέρου Μυθιστοριαγράφου τοῦ κιώνας μας, τοῦ Γάλλου Κούρερού Σύνη.

Ἄντη τεσσαράκοντα καὶ ὅκτε ἑτῶν τὴν ἡλικίαν, ὑπηρετήσας πολλὰ ἐπὴ τὸ στρατιωτικὸν, καὶ ιδίως τὸ ναυτικόν, εἰς τὸ ὅπον ἐδείκνυεν πεῖραν ὃχι εὐκαταφρόνιτον, ἐφαίνετο, ὅτι δὲν ἦτο προωρισμένος δι᾽ αὐτὰ, ἀλλ᾽ ἀριστόμενος ἴδεας μεγάλας καὶ ὑψηλᾶς ὡς ἐκ τῶν περιηγήσεών του, ἔμελλε ν' ἀναλάμψῃ μίαν ἡμέραν ὡς φτεινὸς ἀστήρ, προσθέτων νέαν δόξαν καὶ εἰς τὸ ὄνομάτου, καὶ εἰς τὸν φιλολογικὸν τῆς Γαλλίας κόσμον, ὥπερ καὶ ἐγένετο διὰ τοῦτο καὶ εἰς τὰ πρώτα του μυθεύματα ὁ Εὔγενιος Σύνης φαίνεται δῆλος στρατιωτικὸς περιγράφων τὴν τέρψιν καὶ ἡδονὴν τῶν περιηγήσεων καὶ τῆς θαλάσσας, τῶν ναυτῶν τὰ κοπιώδη κατορθώματα, κτλ. Ἐνὶ λόγῳ φαίνεται ἀνθρωπὸς μὴ κατοικῶν πόλεις, ἀλλ᾽ ὅτι ἐρρίφθη ἐκ τῶν περιτετελῶν τῆς τύχης ἵνα περιέρχηται τοὺς ἀχανεῖς ὠκεανοὺς, καὶ ν' ἀνακαλύπτῃ ἴδεας ναυτικὰς καὶ ἐπιστήμονας, στολίσων τὸ πνεῦμα του μὲν γνώσεις πάντοτε νεωτέρας εἰς τὸ ναυτικὸν δὲ εἶχε περιστοτέρους βαθμούς παρὰ εἰς τὸ τῆς ἔηρας στρατιωτικόν. Ἀλλὰ, μὲν δῆλα ταῦτα, μήπως καὶ δι᾽ αὐτὸν ἦτο προωρισμένος; ὅχι, παρὰ διὰ τὰς Μούσας τὸ γλυκύτερον τοῦ κόσμου ἐντρύφημα.

Πνεῦμα τοσοῦτον ἡσυχον, γαληνιαῖον, ὑπομονητικὸν, καὶ περίεργον εἰς τὸ νὰ ἐξετάζῃ ἐντελῶς τὰ τοῦ κόσμου, σπανίως ἐφάνη· διὰ τοῦτο αἱ συγγραφαὶ τοῦ Σύνη, δὲν περιέχουν μόνον τὸ τερπνὸν καὶ διασκεδαστικὸν τῶν μυθευμάτων, ἀλλὰ διδάσκουν καὶ τὸ ἥθικὸν, ζωγραφίζουν τὴν ὄδὸν τῆς ἀρετῆς μὲ ποικιλόχρωα χρώματα, ἐντέχγως ἐξελέγχουν τὴν κακίαν, προσφυῶς ὑμνοῦν τὰς καλὰς καὶ ἐναρέτους πράξεις, καὶ νομίζει τίς, ὅτι δῆλα τὰ γραφόμενα ἀπεικονίζονται ἐμπροσθέν του ὡς ἀντικείμενα δρατές.

Παραιτηθεὶς τοῦ ναυτικοῦ, διέμενε εἰς τὴν Γαλλίαν συγγράφων καὶ ἐκδίδων ἔκτοτε εἴχεν ἀλλάζει τρόπον ὁ Εὔγενιος Σύνης, διὰ τοῦτο καὶ εἰς τὰ Συγγράμματα τὰ μετὰ τὴν παραίτησιν τοῦ ναυτικοῦ γραφέντα, ὁ ἀναγνώστης δὲν ἀπαντᾷ πλέον θαλάσσας καὶ ὠκεανούς, ναύτας καὶ ναυτικὴν, ἀλλὰ τὰ τοῦ κόσμου καὶ τὰ ἐν τῷ κόσμῳ καὶ ἡ τοιαύτη μεταβολὴ ἀρχίζει ἀπὸ τὴν Ματθίλδην.

Ἐχθρὸς ἀσπονδος τῆς κακίας καὶ τῶν βαδιούργειῶν, πρώτος ἐφάνη ὁ ἀνακαλύψας διὰ τοῦ Πλάτυτος Ἰουδαίου τὰς κρυφίας πλεκτάνας τῶν Ἰησουΐτων, δίδων νὰ ἐννοήσῃ ὁ κόσμος δῆλα τὰ μυστήρια, δῆλα τὰ τεχνάσματα τοῦ ἐπαράτου αὐτοῦ τάγματος, τὴν πηγὴν δηλαδὴ ἐξ ἡς ἐπήγαγεν ἡ κακία, ἡ ἀρπαγὴ, ἡ πλεονεξία, ἡ κεχεντρέγεια κτλ. Ὁλοι βέβαια γνωρίζουν ἐποίαν τότε ἰσχὺν, κατὰ διστυχίαν τῆς ἀνθρωπότητος, ὁ Ἰησοειτισμὸς

εἶχεν· ἦτον εἰς τὸν κολοφῶνα τῆς δόξης του. Τόσην ἐπιφρόνην εἰς τὰ πρχγματα οἱ κακοὶ οὗτοι καὶ λόγηροι εἶχον, ὥτε ἐγνώριζον τὶ ἐγίνετο ἀπὸ πεσάτων ἔως πεφάτων τῆς οἰκουμένης, ἐγνήριζον τὶ ἐθράζεν ἡ γύτρα τοῦ πτωχοῦ καὶ τὶ ἡ τοῦ πλουσίου· εἶναι αισχρὸν νὰ λέγῃ πάλιν τίς τὰ σχα αὐτοὶ ἐπραξάν, τὰ στα διενοήθησαν καὶ διενοσύντο. Μόνος ὁ Εὔγενιος Σύνης διὰ τῆς ὑπομονῆς, τῆς εὐφύτικης καὶ περιεργείτος του ἐδυνήθη ν' ἀνακαλύψῃ τοσοῦτα ἀληθῶς κακούργηματα, σκενὰς φρικώδεις καὶ απευκταῖς διὰ τοῦ θραίσκου Συγγράμματος τοῦ Πλάτυντος Ἰουδαίου· δι᾽ αὐτοῦ ὡσὰν νὰ ἔλεγε εἰς τὸν ἄνθρωπον, — βλέπεις ἐκεῖνο ἐκεῖ; — εἶναι πῦρ, καὶ ἀν τὸ πλησιάσης θὰ κατακαής.

Ἐραστὴς τῶν καλῶν, καὶ φίλος τῆς ἀνθρωπότητος ὁ Εὔγενιος Σύνης, ὑθέλησε νὰ δώσῃ δεῖγμα τὶ ἐναργεῖς τῆς εὐφύτικης τευ, ὑμνῶν τὴν ἀρετὴν καὶ ψέγων τὴν κακίαν καὶ διὰ τοῦ εἰκονικοῦ καλάμουτου ἔγραψε τὰ Magistères de Paris. (Παρισίων Ἀπόκρυφα.) ἐκεῖνο τὸ ἀριστούργημα τῶν μυθιστορημάτων. Οὐδεὶς ἀναμφισβόλως ὑπάρχει ὁ μὴ ἀναγνώσας αὐτὰ — διότι καὶ εἰς τὴν γλώσσαν μας ὑπάρχει γλαφυρὰ μετάφρασις — Οὐδεὶς βέβαια εἶναι ὁ μὴ θυμαστας τὸν ψῆφολὸν τῆς Συγγραφῆς, ὁ μὴ φρίξας διὰ τὰ φρικαλέα ἐκεῖνα κακουργήματα τῶν Παρισιῶν σκηνῶν, ὁ μὴ αἰσθανθεὶς συμπαθειαν καὶ ἀγάπην εἰς τιαν τοῦ Μιθιστορήματος πρόσωπα, ἀπέχθειαν καὶ μῆσος εἰς ἄλλα, καὶ ἐνὶ ἐνὶ λόγῳ νὰ μὴν ἐννοήσῃ ὅτι εἰς τὰ Παρισίων Ἀπόκρυφα, παρίσταται ἡ ζωὴ τοῦ ἀνθρωπίνου γένους, καὶ ὅτι δι᾽ αὐτῶν γνωρίζει ὁ ἀναγνώστης τὸν μέγαν λεγόμενον κόσμον.

— Άλλὰ μόνον αὐτὰ ὁ τοφὸς οὗτος ἀνὴρ ἔγραψε;

— Εἴκτος τῶν ἄνω ῥηθέντων ἔγραψε καὶ πολλὰ, ἀλλὰ ἄτινα διαγείρουν τὸν θυμασμὸν τοῦ ἀναγνώστου, καὶ μαρτυροῦν ὅτι ὁ Σύνης δὲν εἶναι ἐξ ἐκείνων οἵτινες ὑπάρχουν τοσοῦτοι εἰς τὰ Παρίσια, ἀλλ᾽ ἐκ τῶν σπανίων καὶ ἐκλεκτῶν, καὶ τοιαῦτα εἶναι ὁ Μαρτῖνος. ὁ Ἰωάννης Καθαλῆ, τὰ Επτά πάθη, ὁ Σκόπελος τοῦ Κυάτ-Βέν, ὁ Αδαλέρτης ἡ τὰ ἐξ ἔρωτος τέχνα, τὸ Πλίκ καὶ Πλὸκ, Τὰ ἀπομνημονεύματα τοῦ Εἴκθέτου παιδὸς κτλ. κτλ.

Πῶς στέφανον ἀμάραντεν νὰ μὴν ποοσφέρῃ ὁ κόσμος σύμπας εἰς τὸν ἄνδρα τοῦτον; πῶς γὰρ μὴ μείνῃ ἀθάνατον τὸ ὄνομα τοῦ Εὔγενιού Σύνη· εἰς τὰς ἐπερχομένας γεννεάς; ἐνῶ βλέπει τίς αὐτὸν νὰ μὴν ἀφῆῃ τὸν κάλαμον ἡσυχον, ἀλλὰ πρόθυμον πάντοτε νὰ γράψῃ πᾶν ὅτι χρήσιμον τῇ ἀνθρωπότητι, καὶ τώρα ἀκόμη ὅτε τὸν περικυλώνεις τοσαύτη δέσσα πολιτικά;.... Αἱ Μύθιστορίαι τοῦ Σύνη δι᾽ αὐτὸν τοῦτο πρέπει νὰ θεωροῦνται ἀκίνδυναι, καὶ ὡς δίδουσαι εἰς τὸν ἀναγνώστην ὅχι διλύγην τρεφήν νεε-

ράν, καὶ ἀνάπτυξιν διαγοντεῖν. (α) Περιγράφων ἐκ τενῶς ἐν ἀντικείμενον· τὸ θεωρεῖ ὑπὸ τὰς διαφόρους αὐτοῦ ἐπόψεις, τὸ βλέπει, τὸ μετρᾷ, τὸ ἔξετάζει καὶ ἔχει ἐξ αὐτοῦ τὸ ωρείμον χωρίς νὰ ἔναι διανόητος καὶ στρυφόν.

Η κατὰ τὸ 1848 ἐπανόρθωσις τοῦ Δημοκρατικοῦ πολιτεύματος εἰς τὴν Γαλλίαν, πολλοὺς, ἐκ τῶν ὅσων εἶχον θέσεις πολιτικάς, ἀπέβαλε καὶ ἐδίωξε. Η πατρίς του ἔχωρίζετο εἰς κόματα καὶ φατρίας καὶ μέχρι τικός ἐστερεῖτο ὑγειῶν ἀρχῶν. Βεβαίως δὲν προσέβλεπε ὁ Εὐγένιος Σάνς διὰ κατὰ 1850 ὁ λαὸς τῆς Γαλλίας ἤθελε τὸν ἀποστεῖλει ἀντιπρόσωπον εἰς τὴν τῶν Παρισίων Συνέλευσιν· βεβαίως δὲν ἔγνωρίζει διὰ ἄμελλε, εἰς τὰ γυνωτὸν ὄνομα τοῦ Συγγραφέως τοῦ Περιπλανῶμένου Ιουδαίου καὶ τῶν Παρισίων Ἀποκρύφων, νὰ προσθέσῃ νέαν δόξαν ἢ ἐκλογὴ τῆς 28ης Απριλίου.

Τοιούτος ὑπῆρξε καὶ ὑπέρχει ὁ Εὐγένιος Σάνς· μέλος πιστὸν τῆς δημοκρατίας, διετελεῖώς δίκαιος κοιτής, ὑπερασπίζων τὰ δίκαια τοῦ λαοῦ, καὶ προασπίζων τὴν πατρίδα του ὑπὲρ τῆς ἀποίας τοσοῦτον ἐμόχυθος· εἶναι μὲν δημοκράτης ἀλλὰ δὲν εἶναι καὶ ἐξ ἑκείνων οἵτινες ζητοῦν ταραχάς καὶ διαιρέσεις πολιτικάς. Εἶναι εἰς ἐκ τῶν οἰγῶν ἑκείνων ἀνδρῶν ἐκ τῶν ὅποιων σῆμερον διατηρεῖται ἡ Γαλλία· ἀλλως τε εἰς τοιαύτην δευτὴν περιστατιν διὰ τὸ πολυχρόνιμος ἔργατυκός λαὸς εἶναι εἰς τοιούτην κατάστασιν ὥστε, νὰ μὴ γνωρίζῃ οὔτε ἀρχὰς οὔτε ἀντετέρους, ηθέλαιμεν βλέπει συνεχῶς σφαγὰς καὶ αἱματοχυσίας εἰς αὐτὴν τὴν ώραίαν Γαλλίαν τὸν τόπον τῆς καλλιεργίας καὶ κομψότητος.

Νικόλιος Κατρέβας.

ΟΙ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΠΡΩΤΩΝ ΧΡΙΣΤΙΑΝΩΝ

ΔΙΩΓΜΟΙ ΤΩΝ ΕΘΝΙΚΩΝ.

ΠΡΩΤΟΣ ΔΙΩΓΜΟΣ. — Ἡγέρθη κατὰ Χριστιανῶν τὸ ἔσχοκοστάν τέταρτον (ἢ ἑκτὸν ἔτος [ἀπ. Χρ.]) ἐπὶ τοῦ Αὐτοκράτορος Νέρωνος. Μήν ἐξαρκούμενος οὗτος εἰς τὰς κοθημερινάς του κακίας, μὲν τὰς ὅποιας κατετυράννει το ἀνθρώπινον γένος, ἡθέλησε ποτε ἀπὸ τὴν μανίαν του κινούμενος νὰ προσθέσῃ εἰς αὐτὰς καὶ τῷ νὰ καύσῃ τὴν Ρώμην πρὸς εὐχαριστησὸν του διὰ νὰ λαθῇ, ὡς λέγουσι, τὴν ιδέαν τῆς πυρπολήσεως τῆς Τρωάδος τὴν ὄποιαν ἀνεγίνωσκεν εἰς τὸν Ομηρον. Εἴδι; δὲ ἐδώκε προσταγήν καὶ ἔβαλαν φωτίαν πάντοι, αὐτὸς δὲ ἔστεκεν εἰς ἀπομακρυσμένον παλάτιον, καὶ ἔ-

(α) Καλὸν θὰ ήτον, ἂν ἡ ἀξιόλογος καὶ βελτίστη ἐφημερίς τῆς πόλεως μης ἀμάλθεια, ἀντὶ τῶν μικρῶν ἑκείνων μυσιστοριῶν τὰ ὄποια δημοσιεύει διὰ τῆς ἐπιφύλαξθς της ἐθῆμοσιεύεις, δίδουσα εἰς δοκίμους μεταφραστές νὰ τῷ μεταφράζωσιν, ἐκ τῶν μυσιστοριῶν τοῦ Σάν, καθὼς πράττει, ὁ Τηλέγραφος τοῦ Βασπόρακ καὶ ἡ Φημερίς τῆς Σμύρνης.

χαίρε. Βλέπων δημοι, τὸν λοὺν ἐξεργόμενον τῷ; Ρῶμης ἀφενόν ἀπὸ τὴν λύπην του, καὶ φοβούμενος τὴν ἀπελπισίαν του, διέδωκε πάντοι διὰ αἰτία τοῦ ἐμπορησμοῦ εἶναι ἡ νεωστὶ συστήθεσα εἰς Ρώμην κοινωνίας τῶν Χριστιανῶν, τοὺς δοποίους οἱ Ρώμαιοι νομίζοντες αἰρετοί τῶν ταραχοποιῶν Ιουδαίων, δὲν ἔ-θελεπον μὲ καλὸν δημοι. Άμεσως λοιπὸν ὅλοι οἱ χριστιανοί σύρονται ἀνίλεως εἰς τὴν φυλακήν, βασανίζονται μὲ διάφορα βασανιστήσαι καὶ θανατόνονται μὲ νέα εἴδη θανάτου. Πολλοί ἐξ αὐτῶν ἐρραμένοι εἰς δέρματα ἀγρίων θηρίων, βίπτονται εἰς τὴν μανίαν τῶν σκύλων, διὰ νὰ καταξεχισθῶσιν ὑπὸ αὐτῶν, καὶ ἀλλοι βαλμένοι εἰς σακκά καταπιστωμένα, χρησιμεύουσι ν' ἀνάπτωσιν ὡς δραδία τὴν μύκτα.

Καὶ ὅχι μόνον εἰς τὴν Ρώμην, ἀλλὰ καὶ εἰς ὅλα τὰ μέρη τῆς αὐτοκρατορίας διαδιδόνται σφοδραὶ καταστάσεις προσταγαῖ. Μέγας ἀσύριμος Χριστιανῶν ἔτλαβε τότε τὸν ματυρικὸν θάνατον, ἐκ τῶν ὅποιών εἰπον μότορι τοῦ ήσαν ὁ Απ. Πέτρος, ὁ Απ. Παύλος, Ἐραστος ὁ Κορινθίος, Ἀρισταρχος Μακεδών, Τρόφιμος, Λανονίας, Ἐπίσκοπος Δαμασκοῦ καὶ ἄλλοι. Τοσοῦτον δὲ μῆσος συνέλαβον κατ' αὐτῶν οἱ Ἐθνεκοί, ὥστε καὶ πᾶσαν ιδίαν τῶν ἀκόμη συμφορῶν καὶ δυστυχίαν ἀνήγον εἰς τὸν Χριστιανὸν, καὶ ἐζήτουν αἰτίας νὰ τοὺς συκοφαντῶσι. Λέγεται δὲ ὅτι εἰς τινὰ πόλιν ἀπηγέρθη καὶ ἀνδριὰς τοῦ Νέρωνος, μὲν ἐπιγραφὴν ὅτι ἐσταθμὴ ἀρχὴ τοῦ ἀφανισμοῦ τῶν κλεπτῶν, καὶ τῶν ὅσος εἰσάγουσι νέας δεισιδαιμονίας. Μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Νέρωνος κατέπαυσεν ὁ διωγμός, καὶ ἡ ἐκκλησία τοῦ Χριστοῦ ἔγαιρε γαλήνην διὰ τὸν εἰρηνικὸν χαρακτῆρα τῶν διαδόχων του αὐτοκρατόρων.

ΔΕΥΤΕΡΟΣ ΔΙΩΓΜΟΣ. — Κατὰ τὸ ἐννεηκοστὸν πέμπτον ἔτος ἡγειρε τὸν δεύτερον διωγμὸν διαδοχὴν, αἰδελφὸς καὶ διάδοχος τοῦ Τίτου. Ἐκινθὴ δὲ εἰς τοῦτο εἴτε διότι ἐφοβεῖτο τὴν μεγάλην τῶν χριστιανῶν αὐξησιν, εἴτε διότι δὲν ἤθελον οὗτοι νὰ τὸν προσφέρωσι λατρείαν ὡς εἰς θεόν, καθὼς αὐτὸς ἀπήτελ. Διηγειρε δὲ ταύτοχρόνως διωγμὸν καὶ κατέτων ίουδαίων, μάλιστα τῶν ἀπογόνων τοῦ Δαεΐδ. Άλλ' ἔπειτα ιδίων διὰ τοῦ ήσαν ποταποὶ τινες, καὶ ἐντάυτη τῷ μαθῶν διὰ τὴν βασιλεία τοῦ Ἰουδοῦ δὲν ἤτον ἐπίγειος ἀλλ' οὐράνιος, ἐμετριάσθη ὄπωσον καὶ ἔδωκε πρόσταγμα νὰ μὴ πειράζωνται μήτε οἱ Χριστιανοί μήτε οἱ ίουδαίοι. Εἰς τὸν διωγμὸν δὲ τοῦτον πολὺ πλήθος ἔλαβε τὸν ματυρικὸν θάνατον, μεταξὺ τῶν ὅποιων ἡσαν Κλήμης ὁ ἐπίσκοπος Ρώμης, Τιμόθεος μαθητὴς τοῦ Παύλου καὶ ἐπίσκοπος Έφέσου, Διονύσιος ὁ Αριειοπαγίτης, Αντίπιπας, Ονήσιμος, Φλαύριος Κλήμης καὶ ἄλλοι πολλοί. — Ο εἰρηνικὸς Νερούας καὶ τέπαυσε παντελῶς τὸν διωγμόν.

ΤΡΙΤΟΣ ΔΙΩΓΜΟΣ. — Διηγέρθη τὸ ἐκατοστὸν ὅγδοον ἔτος ἀπ', χρ. ἀπὸ τὸν Τραϊανὸν, ἃς τις παρειλήθη εἰς τοῦτο, ως λέγουσιν, ἀπὸ δύο αἰτίας. ἡ. Απὸ τὴν ἀκρανίαν τοῦ δεισιδαιμονίαν εἰς τὴν εἰδειλωλατρείαν β'. ἀπὸ τὸν πληθυσμὸν καὶ τὴν αὐξησιν τῶν χριστιανῶν, τῶν ὅποιων τὰς γέας κοινότητας παρεξηγούντες οἱ τότε Ρώμαιοι